

Меѓународна  
археолошка  
конференција

Стоби, 27-30  
септември, 2018

International  
Archaeological  
Conference

Stobi, September  
27-30, 2018

# МЕЃУ ИСТОКОТ И ЗАПАДОТ

СТОБИ И ГРАДОВИТЕ ВО РИМСКИТЕ ПРОВИНЦИИ НА БАЛКАНОТ

# BETWEEN EAST AND WEST

STOBI AND THE CITIES OF THE ROMAN PROVINCES IN THE BALKANS



Министерство за култура  
Ministry of Culture



Balkan  
Heritage

**МЕЃУ ИСТОКОТ И ЗАПАДОТ. СТОБИ И ГРАДОВИТЕ  
ВО РИМСКИТЕ ПРОВИНЦИИ НА БАЛКАНОТ**

**BETWEEN EAST AND WEST. STOBI AND THE CITIES OF THE  
ROMAN PROVINCES IN THE BALKANS**

Програма на конференцијата  
Conference Program  
27-30 септември 2018 / September 27-30, 2018

**Четврток, 27 септември 2018 / Thursday, September 27, 2018**

17:00 - 17:45 - Регистрација / Registration

**Отворање на конференцијата/Opening ceremony:**

17:45 - 18:00      Обраќање на организаторот  
Welcome Remarks

18:00 - 18:30      **Вера Битракова-Грозданова**, *Најстарите обиди за откривање на Стоби од учениците на 19-от и првата половина на 20-от век*

**Vera Bitrakova-Grozdanova**, *The Earliest Attempts for Discovery of Stobi by the Erudites in the 19<sup>th</sup> and the First Half of the 20<sup>th</sup> Century*

18:30 - 19:00      **Џејмс Р. Вајсман**, *Стоби: Цели и активности, 1970-1981*  
**James R. Wiseman**, *Stobi: Aims and Activities, 1970-1981*

19:00 - 19:30      **Силвана Блажевска**, *Стоби 2008-2017, десет години предизвици*

**Silvana Blaževska**, *Stobi 2008-2017, Ten Years of Challenges*

19:30 - 20:00      **Каролин С. Снајвли**, *Промоција на Студии за старините на Стоби, том IV*

**Carolyn S. Snively**, *Promotion of Studies in the Antiquities of Stobi, Vol. IV*

20:00 - Вечера / Dinner

08:00 - 09:00 - Доручек / Breakfast

**Сесија 1:** Модератори: Вера Битракова-Грозданова, Катрин Абади-Рејнал  
**Session 1:** Moderators: Vera Bitrakova-Grozdanova, Catherine Abadie-Reynal

09:00 - 09:20 **Ленче Јованова**, *Colonia Flavia Scupinorum* наспроти *Municipium Stobensium*: сличности и различности во империјалниот период  
**Lenče Jovanova**, *Colonia Flavia Scupinorum* versus *Municipium Stobensium*: Similarities and Differences in the Imperial Period

09:20 - 09:40 **Снежана Голубовиќ**, *Виминациум: меѓу Западот и Истокот*

**Snežana Golubović**, *Viminacium: between West and East*

09:40 - 10:00 Катрин Абади-Рејнал, Едуард Шехи, Арнау Лефебвре, Брикена Шкодра Ругија, *Дирахон: Нови резултати од француско – албанските археолошки истражувања (2012 - 2018)*

**Catherine Abadie-Reynal, Eduard Shehi, Arnaud Lefebvre, Brikena Shkodra-Rrugia**, *Dyrrachium: New Results of the Franco-Albanian Archaeological Researches (2012 - 2018)*

10:00 - 10:20 **Филип Колев**, *Топографија и архитектура во Партикополис во римскиот период од 2 до 4 век од н.е.*  
**Filip Kolev**, *Topography and Architecture of Parthiopolis in the Roman Period 2<sup>nd</sup> - 4<sup>th</sup> century AD*

10:20 - 10:40 **Милош Живановиќ**, **Дејан Драшковиќ**, *Нови откритија за урбанизацијата на античка Доклеа*  
**Miloš Živanović, Dejan Drašković**, *New Discoveries in the Urbanization of Ancient Doclea*

10:40 - 11:00 **Трајче Нацев**, **Дарко Стојановски**, *Економијата во Брегалничкиот басен во римскиот и доцноантичкиот период*  
**Trajče Nacev, Darko Stojanovski**, *Roman and Late Antique Economy in the Bregalnica Basin*

11:00 - 11:30 Дискусија / Discussion

11:30 - 12:00 Пауза за кафе / Coffee break

**Сесија 2: Модератори: Славица Бабамова, Иво Топалилов**  
**Session 2: Moderators: Slavica Babamova, Ivo Topalilov**

- 12:00 - 12:20 **Вероника Шайбелрајтер-Гајл, Елизабет Ратмаер, *Повторно разгледување на Куќата на Полихармос***  
**Veronika Scheibelreiter-Gail, Elisabeth Rathmayr, *The House of Polycharmos Reconsidered***
- 12:20 - 12:40 **Гоце Павловски, *Градбата со арки во Стоби: Студија за дизајнот и функцијата***  
**Goce Pavlovski, *The Building with Arches at Stobi: Study of the Design and Function***
- 12:40 - 13:00 **Перикле Христодулу, *Јавен простор и меморија во римска Македонија***  
**Perikles Christodoulou, *Public Space and Memory in Roman Macedonia***
- 13:00 - 13:20 **Елизабет Гебхард, *Импликации од обновата на театарот во Стоби, околу 300 г. од н.е.***  
**Elizabeth Gebhard, *Implications of Rebuilding the Theatre at Stobi, ca. 300 AD***
- 13:20 - 13:40 **Енгин Насух, Аница Ѓорѓиевска, *Две новооткриени градби од римско време во Хераклеа Линкестис***  
**Engin Nasuh, Anica Gjorgjievska, *Two Newly Discovered Edifices from the Roman Period in Heraclea Lyncestis***
- 13:40 - 14:00 **Људмил Ф. Вагалински, *Крајот на Хераклеа Синтика***  
**Lyudmil F. Vagalinski, *The End of Heraclea Sintica***

14:00 - 14:30 - Дискусија / Discussion

14:30 - 15:30 - Пауза за ручек / Lunch break

15:30 - 17:30 - Одмор / Break

**Сесија 3: Модератори: Перикле Христодулу, Ленче Јованова**  
**Session 3: Moderators: Perikles Christodoulou, Lenče Jovanova**

- 17:30 - 17:50 **Николај Шаранков, Људмил Ф. Вагалински, *Немеза во арената***  
**Nicolay Sharankov, Lyudmil F. Vagalinski, *Nemesis at the Arena***

- 17:50 - 18:10 **Александра Николоска**, *Култот на Немеза во Горна Македонија*  
**Aleksandra Nikoloska**, *The Cult of Nemesis in Upper Macedonia*
- 18:10 - 18:30 **Силвана Блажевска**, *Елементи на култот: Изида, Серапис и поврзани божества во Стоби*  
**Silvana Blaževska**, *Elements of the Cult: Isis, Serapis and Related Divinities at Stobi*
- 18:30 - 18:50 **Иво Топалилов**, *Римска Тракија на крстопатот меѓу Истокот и Западот. Митот за епонимниот херој како пример за културна и политичка поврзаност*  
**Ivo Topalilov**, *Roman Thrace on the Crossroad between the East and West. The 'Founding-hero' Myth as an Example of Cultural and Political Interconnections*
- 18:50 - 19:10 **Димитрис Дамаскос**, *Притиснати во агол? За јавниот и приватниот живот во римска Орестида/Горна Македонија*  
**Dimitris Damaskos**, *Squeezed in a Corner? On Public and Private Life in Roman Orestis/Upper Macedonia*
- 19:10 - 19:30 **Славица Бабамова**, *Социјална структура на Стоби и околниот регион според епиграфските извори*  
**Slavica Babamova**, *Social Structure of Stobi and the Surrounding Area According to the Epigraphic Sources*

19:30 - 20.00 - Дискусија / Discussion

20:00 - Вечера / Dinner



08:00 - 09:00 - Доручек / Breakfast

**Сесија 1: Модератори: Силвана Блажевска, Снежана Голубовиќ**  
**Session 1: Moderators: Silvana Blaževska, Snežana Golubović**

- 09:00 - 09:20 **Вирџинија Андерсон-Стојановиќ**, *Фунерарни практики на Западната некропола во Стоби споредени со некрополите во римската провинција Горна Мезија*  
**Virginia Anderson-Stojanović**, *Funeral Practices in the West Cemetery at Stobi Compared with Those in Cemeteries of the Roman Province of Moesia Superior*
- 09:20 - 09:40 **Игор Кузмановски**, *Теракотни фигурини од Југоисточната некропола во Скупи - некои аспекти од нивното значење како гробни дарови*  
**Igor Kuzmanovski**, *Terracotta Figurines from the Southeast Necropolis at Scupi - Certain Aspects of their Multiple Significance as Grave Goods*
- 09:40 - 10:00 **Дејан Ѓорѓиевски**, *Нови истражувања на локалитети од римскиот период во регионот на Куманово*  
**Dejan Gjorgjievski**, *Recent Excavations of Roman Period Sites in the Region of Kumanovo*
- 10:00 - 10:20 **Анита Василкова-Мидоска**, *Приказна за две места: Гурбита и Стоби*  
**Anita Vasilkova-Midoska**, *The Tale of Two Places: Gurbita and Stobi*
- 10:20 - 10:40 **Сотир Иванов**, *Циркулација на монети во Среден Стримон и Средна Места од крајот на 4 - почетокот на 3 век пред н.е. до средината на 1 век од н.е.*  
**Sotir Ivanov**, *Coin Circulation in Middle Strimon and Middle Mesta from the end of the 4<sup>th</sup> - beginning of the 3<sup>rd</sup> cent. BC to the middle of the 1<sup>st</sup> cent. AD*
- 10:40 - 11:00 **Перо Јосифовски**, *Наоди и циркулација на монети од Стоби*  
**Pero Josifovski**, *Finds and Circulation of Stobi Coins*

11:00 - 11:30 - Дискусија / Discussion

11:30 - 12:00 - Пауза за кафе / Coffee break

**Сесија 2: Модератори: Едуард Шехи, Вујадин Иванишевиќ**  
**Session 2: Moderators: Eduard Shehi, Vujadin Ivanišević**

- 12:00 - 12:20 **Александра Папазовска**, *Приказна раскажана преку наоди: Стоби во праисторијата и раната антика*  
**Aleksandra Papazovska**, *Storytelling Finds: Stobi in Prehistory and Early Antiquity*
- 12:20 - 12:40 **Катрин Абади-Рејнал, Едуард Шехи, Мари-Хелен Барриер**, *Циркулација на керамика долж Виа Егнатија: први резултати од работата во Дирахион, Аполонија и Филипи*  
**Catherine Abadie-Reynal, Eduard Shehi, Marie-Hélène Barriere**, *La circulation des céramiques le long de la Via Egnatia: premiers résultats des travaux à Dyrrachium, Apollonia et Philippes*
- 12:40 - 13:00 **Сирма Александрова**, *Глазирана керамика од Хераклеа Синтика*  
**Sirma Alexandrova**, *Glazed Pottery from Heraclea Sintica*
- 13:00 - 13:20 **Јован Радњански**, *Доцноримски бунар, керамика во контекст*  
**Jovan Radnjanski**, *Late Roman Well-deposit, Pottery Assemblage*
- 13:20 - 13:40 **Анастасиос Антонарас**, *Тесалоника во римскиот период. Центар кој ги поврзува Истокот и Западот. Пример преку стаклени садови*  
**Anastasios Antonaras**, *Thessaloniki in Roman Times. A Hub Connecting East and West. The Example of Glass Ware*
- 13:40 - 14:00 **Димитар Николовски**, *Чинија со митот на Ахил од Стоби*  
**Dimitar Nikolovski**, *The Achilles Bowl from Stobi*
- 14:00 - 14:20 **Златко Кованцалиев**, *Коскени амулети и приврзоци од Стоби*  
**Zlatko Kovancaliev**, *Bone Amulets and Pendants from Stobi*
- 14:20 - 14:50 - Дискусија / Discussion
- 14:50 - 15:50 - Пауза за ручек / Lunch break
- 15:50 - 17:00 - Одмор / Break

**Сесија 3: Модератори: Паскал Шевалие, Емилио Марин**  
**Session 3: Moderators: Pascale Chevalier, Emilio Marin**

- 17:00 - 17:20 **Каролин С. Снајвли**, *Внатрешна топографија на доцноантичките градови на Балканскиот Полуостров*  
**Carolyn S. Snively**, *Internal Topography of Late Antique Cities in the Balkan Peninsula*
- 17:20 - 17:40 **Марина Ончевска-Тодоровска**, *Доцноантичката трансформација на Скупи и Стоби*  
**Marina Ončevska-Todorovska**, *Late Antique Transformation of Scupi and Stobi*
- 17:40 - 18:00 **Орсолја Хајнрих-Тамаска**, *Белешки за структурата на населбите во Панонија и околината во доцната антика*  
**Orsolya Heinrich-Tamáska**, *Remarks to the Settlement Structures in Pannonia and the Surroundings During Late Antiquity*
- 18:00 - 18:20 **Маја Хаџи-Манева**, *Употребата на монети во станбено-економскиот кварт во Стоби во доцната антика*  
**Maja Hadji-Maneva**, *Coin Use in the Stobi Residential and Commercial Quarter in Late Antiquity*
- 18:20 - 18:40 **Вујадин Иванишевиќ**, *Домување во рановизантиски град: примерот на Царичин Град (Јустинијана Прима)*  
**Vujadin Ivanišević**, *Housing in an Early Byzantine City: the Case of Caričin Grad (Justiniana Prima)*
- 18:40 - 19:00 **Михаило Милинковиќ**, *Неколку прашања околу внатрешноста на фортификациите во рановизантискиот Илирикум врз основа на археолошките наоди*  
**Mihailo Milinković**, *Einige Fragen zu den Insassen der befestigten Anlagen im frühbyzantinischen Illyricum, auf archäologischen Funden begründet*
- 19:00 - 19:20 **Ангела Пенчева**, *Димитар Николовски*, *Нови податоци од археолошките истражувања јужно од Теодосијанската палата во Стоби*  
**Angela Pencheva, Dimitar Nikolovski**, *New Archaeological Data from the Area South of the Theodosian Palace at Stobi*
- 19:20 - 20:00 - Дискусија / Discussion
- 20:00 - Вечера / Dinner



08:00 - 09:00 - Доручек / Breakfast

**Сесија 1:** Модератори: Џејмс Р. Вајсман, Станислав Станев  
**Session 1:** Moderators: James R. Wiseman, Stanislav Stanev

- 09:00 - 09:20 **Емилио Марин**, *Мурса во Панонија: меѓу Истокот и Западот*  
**Emilio Marin**, *Mursa of Pannonia: Between East and West*
- 09:20 - 09:40 **Паскал Шевалие**, *За градежните активности на бискупот во Билис (Албанија) во 6 век од н.е.*  
**Pascale Chevalier**, *The Architectural Works of the Bishop in Byllis (Albania) during the 6<sup>th</sup> cent. AD*
- 09:40 - 10:00 **Јанис Варалис**, *Бискупот како градител: Авторитетот на бискупот во еклесијастичката архитектура на доцноантичкиот Балкан*  
**Yannis Varalis**, *Bishop as Builder: the Bishop's Authority in Ecclesiastical Architecture in the Late Antique Balkans*
- 10:00 - 10:20 **Керолајн Даунинг**, *Сликаството во Старата базилика во Стоби*  
**Caroline Downing**, *Paintings of the Early Basilica at Stobi*

10:20 - 10:40 - Дискусија / Discussion

10:40 - 11:10 - Пауза за кафе / Coffee break

**Сесија 2:** Модератори: Каролин С. Снајвли, Анастасиос Антонарас  
**Session 2:** Moderators: Carolyn S. Snively, Anastasios Antonaras

- 11:10 - 11:30 **Рут Е. Коларик**, *Една поинаква реконструкција на балдахинот во Крстилницата во Стоби*  
**Ruth E. Kolarik**, *An Alternate Reconstruction of the Canopy from the Stobi Baptistry*
- 11:30 - 11:50 **Александар Минчев**, *Раното христијанство во Марцијанополис (Девнија): 30 години подоцна*  
**Alexandar Minchev**, *Early Christianity in Marcianopolis (Devnya): 30 Years Later*

- 11:50 - 12:10 **Васил Тенекеџиев**, *Раното христијанство во Одесос и регионот: краток преглед со нови информации*  
**Vassil Tenekedjiev**, *Early Christianity in Odessos and its Region: an Overview Incorporating Recent Data*
- 12:10 - 12:30 **Станислав Станев, Елена Кантарева-Дечева**, *Литургиско планирање на Епископската базилика во Филипополис: презвитериум и деамбулаториум*  
**Stanislav Stanev, Elena Kantareva-Decheva**, *Liturgical Planning of the Episcopal Basilica of Philippopolis: Presbyterium and Deambulatorium*
- 12:30 - 12:50 - Дискусија / Discussion
- 13:00 - 14:00 - Ручек / Lunch break
- 14:30 - Прошетка низ Стоби / Walk around Stobi
- 19:30 - Завршни белешки / Closing remarks
- 20:00 - Вечера и дегустација на вина / Dinner and wine tasting

**Понеделник, 01 октомври 2018 / Monday, October 1, 2018**

**Заминување / Departure**

## **Организационен одбор / Organization Committee:**

Силвана Блажевска, Национална установа Стоби

Silvana Blaževska, National Institution Stobi

професор Каролин С. Снајвли, Гетисбург Колеџ

Professor Carolyn S. Snively, Gettysburg College

професор Елизабет Р. Гебхард, Универзитет Единбург

Professor Elizabeth R. Gebhard, Edinburgh University

Славица Бабамова, НУ Археолошки музеј

Slavica Babamova, National Archaeological Museum

Гоце Павловски, Национална установа Стоби

Goce Pavlovski, National Institution Stobi

Димитар Николовски, Национална установа Стоби

Dimitar Nikolovski, National Institution Stobi

Меѓународна археолошка конференција  
27-30 септември, 2018

Археолошки локалитет Стоби  
Винарија Стоби



International Archaeological Conference  
September 27-30, 2018

Archaeological Site Stobi  
Stobi Winery



Министерство за култура  
Minsitry of Culture

